

AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

ROZHODNUTIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ – TUNISKO č. 1/2014

z 26. septembra 2014,

ktorým sa mení článok 15 ods. 7 protokolu č. 4 k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce

(2014/865/EÚ)

ASOCIAČNÁ RADA,

so zreteľom na Euro-stredomorskú dohodu, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, a najmä na článok 39 jej protokolu č. 4,

keďže:

- (1) V článku 15 ods. 7 protokolu č. 4 k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“), zmeneného rozhodnutím Asociačnej rady EÚ – Tunisko č. 1/2012 z 20. februára 2012⁽²⁾, sa za určitých podmienok povoľuje do 31. decembra 2012 vrátenie cla alebo čiastočné oslobodenie od cla alebo poplatkov s rovnocenným účinkom.
- (2) V záujme prehľadnosti a s cieľom zaistiť dlhodobú hospodársku predvídateľnosť a právnu istotu pre hospodárske subjekty sa strany dohody dohodli, že uplatňovanie článku 15 ods. 7 protokolu č. 4 k dohode sa s účinnosťou od 1. januára 2013 predĺži o tri roky.
- (3) Protokol č. 4 k dohode by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Keďže článok 15 ods. 7 protokolu č. 4 k dohode sa prestal uplatňovať 31. decembra 2012, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2013,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Posledný pododsek odseku 7 článku 15 protokolu č. 4 k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce sa nahrádza takto:

„Tento odsek sa uplatňuje do 31. decembra 2015 a môže byť preskúmaný na základe vzájomnej dohody.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 106, 18.4.2012, s. 28.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 1. januára 2013.

V Bruseli 26. septembra 2014

Za Asociačnú radu
predsedníčka
F. MOGHERINI
